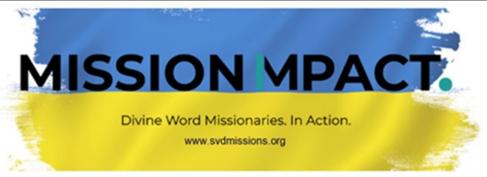


Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

聖德肋撒堂區 總教區華人牧靈中心

August 14, 2022 Twentieth Sunday in Ordinary Time





Fr. Tan Viet Nguyen SVD will be at St. Mother Teresa of Calcutta Parish on August 20-21 to speak about the many ministries of his religious community, Divine Word Missionaries. They are an international religious community of missionary priests and Brothers serving in 79 countries helping to build chapels, celebrate the sacraments and spread the Word of God in remote mission communities.

Fr. Tan Viet is an ordained Divine Word Missionary priest. Born in Vietnam, he was one of the "Boat People" in a refugee camp in Indonesia. Eventually, he was allowed to be resettled in the United States and was naturalized as a U.S. citizen. After ordination, he worked in McDowell County, West Virginia; St. Louis, Missouri; Pittsburgh, Pennsylvania; Memphis, Tennessee; and Des Moines, Iowa. Currently, he is assigned to Divine Word Missionar-

ies' Chicago Province in Northbrook, Illinois.

Nearly 6,000 active Divine Word Missionaries minister in the far corners of the world. They build hospitals to care for the sick and build schools to educate the poor. They teach the hungry to farm. They provide life's necessities—water, food and shelter—in impoverished communities. These priests and Brothers help those neglected and forgotten by society to build a better future. They also foster vibrant Catholic communities of service and faith around the world.

This mission appeal is part of the Missionary Cooperative Program of our Archdiocese of Chicago. Please be generous with your prayers and contribute to the second collection to help support the missionary work of the Divine Word Missionaries. To meet some of the people Divine Word Missionaries help, please read the <u>stories</u> at https://missionimpact.svdmissions.org/mission-update.

MASS SCHEDULE

St. Barbara Chapel

Tuesday/Thursday/Saturday: 8 a.m.

St. Barbara Church

Saturday: 5 p.m.

Sunday: 6 a.m./9:30 a.m.

Indonesian: 2nd Sunday: 11:30 a.m.

DEVOTIONS

First Saturday Healing Mass St. Barbara Chapel: 8 a.m.

The Rosary

Sunday 5:30 a.m. Before 6 a.m. Mass

St. Therese Chinese Catholic Church

Monday/Wednesday/Friday: 8 a.m.

Sunday: 8 a.m./10:30 a.m.

Cantonese: 1st Sunday: 10:30 a.m.

Mandarin: 2nd Saturday: 4:00 p.m. (TBA)

4th Sunday: 12:30 p.m.

DEVOTIONS

Mondays with Sisters of the Missionaries of Charity:

4-5 p.m. Rosary and 5-6 p.m. Holy Hour

First Friday Holy Hour: 7 p.m.



St. Barbara Worship Site

Saturday, Aug. 13th Vigil | 20th Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. Divine Mercy for All by C. Kisielente Family

Sunday, Aug. 14th | 20th Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. In Thanksgiving to St. Rocco by Jim Bertucci and Family

9:30 a.m. In Thanksgiving by the Alonzo Family

+ Mary Diaz De Leon by Family

+ Paul Jachim, Birthday Remembrance by Anita and Dan Isacson

+ Cliff Pienta by Bette Pienta

+ All Deceased Members of the Alonzo Family

Monday, Aug. 15th | The Assumption of the Blessed Virgin Mary

7:00 p.m. Parishioners

Tuesday, Aug. 16th | Saint Stephen of Hungary

8:00 a.m. In Thanksgiving - St. Rocco Senor San Roque

+ Ed & Estelle Barton by B. Glabicki

+ Grandpa Fred Bertucci by Dominic Barbaro

Thursday, Aug. 18th | Weekday

8:00 a.m. + Deacon Andy Brongiel by B. Glabicki

+ Gladys Kaminski by B. Glabicki

Saturday, Aug. 20th | Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church

8:00 a.m. + Joyce Coon by Sister Jane Fockler

Saturday, Aug. 20th Vigil |21st Sunday in Ordinary Time

5:00 p.m. Divine Mercy for All by C. Kisielente Family

+ Russell Lech by B. Glabicki

+ Aunt Rovitallo by Dominic Barbaro

Sunday, Aug. 21st | 21st Sunday in Ordinary Time

6:00 a.m. + Fannie Mae Smith by Sons Victor & Ray Terry

+ Stanley Piorecki

+ Ted Piorecki

9:30 a.m. + Mary Diaz De Leon by Family

+ Cliff Pienta by Bette Pienta & Family

+ Daniel Marzano by Rose LaVelle

+ 25th Anniversary: Wally Furmanek by Sonny

+ Teresita Holcomb by King Family

+ Maria Ciepiela by Sraga Family

We pray for Ukraine and Russia and for all our brothers and sisters living in fear and for all victims of war. Lord, Raise up peacemakers, so that violence and war can end.

St. Therese Worship Site

Sunday, Aug. 14th | 20th Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. Special Thanksgivings by Masangcay Family
Healing & Blessing for Christopher Masangcay by
Masangcay Family

+ Birthday Remembrance, Dorothy D'Amico by Rena & Joe

+ Nellie & Annie Kaleinikas by Family

+ Peter Yuan by Yuan Family

+ June Moy by Ricky Yong

+ Delfin & Relatives by Elizabeth & Children

+ Lois Payton by Sr. Miriam Patrick, SSND

10:30 a.m. St. Rocco Feast Day Mass

Monday, Aug. 15th | The Assumption of the Blessed Virgin Mary

8:00 a.m. Thanksgiving to St. Rocco by A. Briglio

+ Shuet Kin Wu and Michelle Lau by Rose & Perry Lau

+ Charles S. Palumbo by wife Rosetta Palumbo

+ All Deceased Family Members of Marion Roti by Marion

Wednesday, Aug. 17th | Weekday

8:00 a.m. + Vincent Briglio by Wife & Family

Friday, Aug. 19th | Saint John Eudes, Priest

8:00 a.m. + Kevin King by Joyce Hseih & Family

LITURGICAL MINISTERS:

St. Barbara

Saturday, Aug. 20th:

5p.m. Lectors: J. Chau, M. Tse

Eucharistic Minister: E. Raya

Sunday, Aug. 21st:

6a.m. Lectors: J. Bertucci

9:30 a.m. Lectors: B. Pienta, P. Saletta **Eucharistic Minister:** J. Rodriguez

St. Therese

Sunday, Aug. 21st:

8a.m. Greeters: N. Lowe, J. Lowe Lectors: B. Fung, J. Fung St. Michael Ministry: Chris

10:30 a.m. Greeters: C. Lee, J. Yee, D. Lowe

Lectors: Vivian, C. Lee

Eucharistic Ministers: J. Yee (Altar) J. Lin (Choir)

St. Michael Ministry: Cam

Thanks

Thanks to all who helped with the Mandarin and Cantonese Retreats last weekend. Special thanks to **Fr. Tsang** for his wisdom and faith-filled witness and to his sister **Eleanor** and brother-in-law **Ignatius He**, **Jing**



Zhang, Sr. Monica, and **John Lin** for their leadership and assistance. Fr. Tsang did a fantastic job and all participants felt it was fruitful and transformative.

Thanks to **Jim Bertucci** and all who helped with Fr. Michael's farewell gathering.

Thanks to our parish musicians for a productive and hopeful gathering. Special thanks to **Sabina Lilly** for organizing it.





St. Rocco, Patron of Epidemics and Illness

This weekend we celebrate our annual St. Rocco Feast who is the patron of Dogs and Dog Lovers as well as the Patron of Epidemics and Illness. During this global pandemic, many have turned to St. Rocco for intercessions and healings.



St. Rocco was a deeply religious and pious person. The story is told that during the Black Plague in Europe, St. Rocco risked his own life and traveled to many homes and hospitals to care for the sick. He cured many simply by making the sign of the cross over them.

In the prayer of the Novena to St. Rocco, I found the following prayer very helpful:

Father of the sick and needy, you gave St. Rocco a special love for the sick. Through his prayers inspire us with your grace, so that by serving you in our brothers and sisters, we may come to rest safely in your arms.

We thank God for St. Rocco and continue to implore for his intercessions for God's healing power and transformative power. Through St. Rocco's intercession, may we be as holy as St. Rocco was; may we be healed; and

may our hearts be filled with joy and hope.

St. Rocco, pray for us!

UPCOMING EVENTS:

Young Adult Ministry and Alpha Leaders Kick-Off Gathering Saturday, August 27, 2022, 5pm Mass @ St. Barbara Church followed by food, fellowship & fun at 6pm.

SMTCP Young Adult Ministry and Alpha leaders are teaming up to host a kick-off night of BBQ and games. All Young Adults (18-40 years) and all English, Mandarin, and Cantonese Alpha leaders are invited to join us for the 5 pm Mass on Saturday, August 27th, followed by a BBQ in the courtyard and games in the gym at the St. Barbara worship site.

After a long hiatus, YAM is ready to start again. Soon after the summer, Alpha will resume. We hope all "YAMmers" and Alpha leaders can join us for a fun and reconnecting night!

RSVP by Tuesday, August 23rd to:

Naomi Lowe at <u>nchanlowe@gmail.com</u> or Jing Zhang at <u>jzsttherese@gmail.com</u> or at <u>https://yamalphabbq.rsvpify.com</u>

Look out for more upcoming YAM and Alpha events in our bulletin.

For information about YAM, please feel free to contact Naomi.

For information about Alpha, please feel free to contact Jing and Roberto.

A Reflection by Parishioner Roberta Cheung: Jesus Didn't Have Pain Meds

Recently I was hospitalized and had knee surgery. I don't cry easily when it comes to physical pain, but after the surgery, my pain was a 10/10 and I was crying during the whole trip from the hospital to my home (I live in a nursing home) and then some. I continued to feel excruciating pain nonstop for an entire month after the surgery. I didn't want to eat anything. All I could think about was the pain in my knee. All I could feel was the pain. I still felt an enormous amount of pain even though I was taking very strong pain medication every 6 hours.

I unite my cross with Jesus' cross every day and this particular experience led me to reflect on the pain that Jesus endured for us when He was scourged and nailed to the cross. I tried to put myself in Jesus' shoes and that was when I remembered a critical detail about Jesus' crucifixion. Jesus didn't have any anesthesia or pain meds! Therefore, Jesus felt every ounce of His pain and suffering fully without anything to numb or diminish His pain. There was not a moment during His Passion when He stopped feeling the pain.

During the past 8 years, I have had more than 27 surgeries because of my kidney disease. But what if I had each of those surgeries without any anesthesia and without any pain medication to take after the anesthesia wore off? That would be a little more like what Jesus endured. Jesus' scourges must've felt like having hundreds of surgeries all at once without any anesthesia. How did He even survive after being

scourged so violently? If I had anesthesia, pain medication, and ice packs, and I was still crying from the nearly unbearable pain, how much more pain would I have been in without any of those things? I would've been screaming, crying, and dying from the pain alone. How incredible it was that Jesus was able to suffer so much for us! It's hard to fathom the physical strength with which Jesus survived the scourges, crowning of thorns, carrying of the cross, and His crucifixion on the cross. But I know it was His tremendous love for us that got Him through it.

When I returned to my nursing home, I had occupational therapy and physical therapy 5 days a week. I had to learn to walk all over again, which caused my knee even more pain. I had to stay in my nursing home room because I was recovering from the surgery, my body had very little strength, and I couldn't walk. This meant I couldn't attend Mass. So I watched Mass online every Sunday. As I watched other Catholics receiving the Eucharist week after week, I found myself hungering more and more for the Eucharist and longing to worship God at Mass together with my brothers-andsisters-in-Christ. After 5 weeks, I couldn't stand watching Mass online anymore and I was determined to return to Mass the minute I could even walk slightly. It made me realize how greatly blessed the Catholics were who were able to be present at Mass. Perhaps many of them had no idea how blessed they were to be able to be there. Every day there are many people in hospitals and patients who are homebound who are starving to be at Mass.



Special Events and Schedule for August and September:

*Masses on the **Assumption of the Blessed Virgin Mary**, Aug. 15th: 8am at St. Therese and 7pm at St. Barbara.

*School Starts on Monday, Aug. 22nd.

*Feast of St. Mother Teresa will be celebrated on Sunday, Sept. 4th at the 9:30am mass at St. Barbara and on Monday, Sept. 5th at a 6pm mass at St. Therese. There will be no 8am mass on Monday, Sept. 5th.

*SMI Feast will be on Sunday, Sept. 11th at 11am. The regular 8am and 10:30am masses on that Sunday will be combined to a 9am mass at St. Therese.

*Annual Leadership Day will be on Saturday, Sept. 17th.

*Catechetical Sunday and Back to School Bash: Sunday, Sept. 18th

*The 2nd Gathering for the Living-Well Series: Friday, Sept. 23rd

Assumption of Mary Prayer

Almighty God,
You gave a humble Virgin
the privilege of being
mother of your Son,
and crowned her
with the glory of heaven.
May the prayers of the Virgin Mary
bring us to the salvation of Christ
and raise us up to eternal life.
We ask this through our Lord Jesus Christ your Son
who lives and reigns
with you and the Holy Spirit,
one God, forever and ever. Amen.



Prayer Intention: please pray for the repose of the soul of **Victoriano Ong**, who was buried this past week. May he rest in God's peace!



RESPECT LIFE

Quote — "Although we may feel unsure how best to comfort those who mourn, we must stand with them in their time of suffering. Miscarriage touches the lives of many people, yet all too often this tragedy remains unaddressed. This lack of response not only often leads to unresolved grief, but also fails to clearly manifest our belief that each person, from conception onward, is precious and unique." — USCCB Secretariat of Pro-Life Activities "Solace and Strength in the Sorrow of Miscarriage".

Our Prayer – For those grieving after a miscarriage: May they be comforted by God's everlasting love and His presence amidst their sorrow; *We pray to the Lord*



CHOIR CORNER NEWS!

Combined Choir Schedule thru 9/5/2022

Monday, August 15, 7pm, St. Barbamoise ra, call time 6:30pm – Feast of the Assumption. Rehearsal not required; we will sing Marion hymns and Mass of Creation Mass parts.

Monday Sept 5, 6pm at St. Therese, *call time TBD* – Feast Day of St. Mother Teresa of Calcutta. Rehearsal schedule below.

Rehearsal Schedule for St. Mother Teresa of Calcutta Feast Day at St. Therese, 9/5, 6pm

Participants are expected to attend at least two rehearsals. If this is an issue, contact Sabina

at slilly@archchicago.org to explore other possibilities.

At St. Barbara

Tues, Aug 16, 7pm–8pm (St. Barbara choir rehearses briefly afterwards)

Tues, Aug 23, 7pm–8pm (St. Barbara choir rehearses briefly afterwards)

At St. Therese

Sat, Aug 27, 1pm-3pm (latest)

*Read the bulletin each week to stay up to date on parish music events and rehearsal schedules!

St. Mother Teresa Of Calcutta Parish

Prayer For Peace

Schedule: Saturday 4:30 pm

- Rosary Prayer for Peace

Sunday after 9:30 am Mass

- Divine Mercy Chaplet and

A Peace Prayer

Location: St. Barbara Church 聖芭芭拉教堂

2859 S Throop St Chicago, IL 60608

Phone: 312-842-7979





Mondays with the Sisters of the Missionaries of Charity

Time: 4pm - 5pm: Rosary on the Streets 5pm - 6pm: Holy Hour

Location: St. Therese Church 218 W Alexander St Chicago, IL 60616

Phone: 312-842-6777

ALL ARE WELCOME!

WEEKLY COLLECTION - August 7, 2022

		St	t. Barbara			St. Therese
Sunday Envelopes		\$	1,185.00			\$ 1,052.00
Sunday Loose		\$	303.00			\$ 338.00
Give Central		\$	468.00			\$ 546.00
Total Collection		\$	1,956.00			\$ 1,936.00
	YTD		Weekly		YTD	Weekly
Actual	\$ \$14,177.00	\$	1,956.00	\$	13,834.00	\$ 1,936.00
Goal	\$ 16,200.00	\$	2,700.00	\$	16,200.00	\$ 2,700.00
% of Goal	88%		72%		85%	72%
Votives and Vigil Lights		\$				\$
Mandairn Retreat Mass		\$				\$ 531

Attention: For those who make your offering in the form of a check, please make checks to St. Mother Teresa of Calcutta Parish. Electronic giving through *GiveCentral.org* is the safe and secure way to make your weekly donations. Donate via credit card or electronic check (ACH).

Thank YOU, and God Bless you for your generosity!

St. Therese Church: www.givecentral.org/location/190 or St. Barbara Church: www.givecentral.org/location/445



Please pray for those who are ill, homebound, hospitalized and in need of continued prayers.

Amalia Agins, Austin Agins, Bernadette Agins, Joyce Agins, Stephen Agins, Mary Aguirre, Angeleo Alonzo,, Debbie Annoreno, Amy Averet, Kimberly Babe, Geraldine Baldwin, Judith Beaudry, Christine Bertucci, Joseph 'Joey' Bertucci, Lonnie & Theresa Bertucci-Falls, Jennifer Bond, Jeff Bowman, Andrea Brongiel, Mary Camarda, Anthony Capone Sr., Laverne Connolly, Joe Cruz, Patti Cuchetto, Paul DeGrazia, Henry Diaz De Leon, Kathy Egle, Nenita Feliciano, Jerry Felske, Minnie Ford, Natalia Francone, Bill Frank, Darlene Frost, Harold Frost, Paul Gadomski, Ray Gadomski, Lily Ann Galloway, John Gasca, Bernadette Glabicki, Ed Glos, Pat Grieco, Koen Guest, Jose P. Gutierrez, Kellar Harris, Lynette Heidemann, Jasmine Henson, Barbara Herr, Denise Holland, Gwen Holub, Morris Humphrey, Michaeline Hunter, Ted Hunter, Suzanne Ivester, Jennifer Janson, Maryann Januszewski, Chester Jendryczka, Dr. Joe, John Kaput, Dorothy Kawalerski, Rose Kisielowski, Anna Kolendo, Christine Krupa, Janice Kutansky, Craig Labudda, Sunny Labudda, Baby Kinsley Paige Leschinsky, Kiera Litwin, Lenny Loretto, Richard Lyznicki, Nancy Mallory, John Mangan, Kayle Marth, Paul Martinez, Bill Marczuk, Zena Masi, Maria Mawgwi, Lil' Joe Michalak, Cindy Moore, Dr. Mike, Tony Mrgan, Cydney Muti, Stephanie Nicks, Deacon Jack O'Leary, Allison Pakula, Virginia Pakula, Eva Castillion Parcon, Josie Petkus, Michael Petruck, Theresa Pickens, Dolores Pienta, Mitchell Pienta, Ellen Pietrzak, Beverly Pirelli, Megan Pirelli, Ray Polakowski, Robert Potter, Barbara Rekar, Josephine Richardson, Sandra Rios, Joel Rivera, Jose Rodriguez, Jose C. Rodriguez, Mila Rolon, Dolly Roti, Ellen Ryan, Therese Ryndak, Maria Saludo, Kennedy Shepski, Anthony Sinople, Adeline Skokal, Raymond Smolinski, Gary Solverson, Sharon Solverson, Rosalie Spalla, Diane Spata, Joanne Stewart, Lauren Stronczek, Rose Stronczek, Shirley Synal, Robert Synal, Baby Zachary Synal, Emily Rose Thomas, Norbert Trojanowski, Bill Ufferman, Dolores Ufferman, Dave Ulczycki, George Vanderford Sr., George Vanderford Jr., Juan Vargas, Joyce Vogt, Ava Walczak, Sadie Walker, Barbara Webb, Bill Webb, Sylvia Wiertel, Madison Young, Eugene & John Zabek, Evelyn Zaleski, Virginia Zawacki*** Ken Barber, Hu Bin, Jose Cardinal, Joseph Caruso, Roberta Cheong, Kim Chiu, Brian Cook, Sister Noel Devine, Jimmy Distasio, MAD & Rose Marie Donato, Mark Donato, Mia Rose Faciana, Kerry Fluder, Gyna Gazzi, James Gemkow, Roseann Gurgone, Michael Howley, Frank Karagianes, Levi Kirkland, Angela Lasillo, George Lee, David Leung, Shiu Wah Leung, Felina Li, James Longo, III, Matthew Mantia, Phil Maraldi, Jerry McCarthy, Barbara McElroy, Barbara Metzinger, Xue Ying Mou, Lucy Moy, Mina Preysler Munoz, Cita Orendain, John Paleoik, Anne Pataka, Lois Payton, Rose Perez, Gerard Phillips, Ali Powers, James Rak, Victor Roa, Phyllis Robinson, Joseph Rubin, Amelia Lorraine Schroeder, Karl Schroeder, David Sero, Richard Shew, Kay Siani, Nicholas Tobar, Richard Tobar, Anthony Valentino, Luz Whitehead, Luke Williamson, Lucy Wong, Bai Xue, Ching Shiu Yau, Lan Ying Yee, Ramona Zavala, Susan Zibricky, 蔡宏恩, Jimmy Distasio, Kate Lynch, Josephine Laco, Dolores Becatti, Michele Young

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Francis Li 本堂: 李東平神父

fli@stmotherteresaparish.org

Resident: Fr. John Cuff

Jcuff@maryknoll.org

Oper. Director: Mr. Piotr M. Wojtasik

pwojtasik@stbarbarachicago.org

Music Director: Ms. Sabina L. Lilly

Slilly@archchicago.org

Office Manager: Ms. Jing Zhang

jzhang@stmotherteresaparish.org

Secretary: Ms. Judy Lukwinski

jlukwinski@stbarbarachicago.org

Bulletin Editor: Mrs. Darlene Chan-Lowe

darlene.chan@sbcglobal.net

Ministry Coordinators

Youth Ministry: Mr.& Mrs. Nick & Ellen Andriacchi

Young Adult Ministry: Mr. Joseph Lowe

Religious Education Program: Mrs. Christine Delfin

English RCIA: Mrs. Rose Lau
Cantonese RCIA: Mr. Perry Lau
Mandarin RCIA: Sr. Monica Zhang

Outreach & Formation: Sr. Monica Zhang Ministry of Care: Sr. Mary Caritas Wehrman

Chinese Apostolate: Ms. Jing Zhang **Parish Pastoral Council Chairs**:

Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong & Mr. George

Vanderford

St. Barbara Church

2859 South Throop Street, Chicago, Illinois 60608 **stbarbarachicago.org**

Phone: (312) 842.7979 Fax: (312) 842.7978

St. Therese Chinese Catholic Church

聖德力華人天主教堂

218 West Alexander Street, Chicago, Illinois 60616

sttheresechinatown.org

StTherese@ArchChicago.org

Facebook.com/StThereseChinatown

Twitter@StThereseChi

Phone: (312) 842.6777 Fax: (312) 567-1389

Office Hours: Mon., Tue., Wed., and Fri.: 9:30 a.m.- 4:30 p.m. (Sat. TBA). The office is closed on Thur. and Sun.

Website: https://www.stmotherteresaparish.org

Follow us on Facebook:

https://www.facebook.com/StMotherTeresaParish

St. Therese Chinese Catholic School

聖德力華人天主教學校

A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School

Principal: Ms. Lisa Deborah Oi

doi@sttheresechicago.org

Assistant Principal: Ms. Susan Leef

sleef@sttheresechicago.org

DRE: TBA

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616

Phone: (312) 326-2837 Fax: (312) 326-6068 sttheresechicago.org

St. Barbara Campus

2859 S. Throop Street, Chicago, IL 60608

Phone: (312) 326-6243 Fax: (312) 842-7960

Sacramental

Please contact parish office for any of the following:

Baptisms: Parents must be registered practicing parishioner and attend a baptismal preparation session before a baptism will be scheduled.

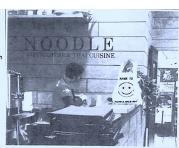
Communion Calls: Please contact the Rectory when someone who is homebound or in the hospital wishes a visit to receive Holy Communion or the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Anointing of the Sick is for anyone seriously sick and not only for those near death.

Confessions: Saturdays, 4:15-4:45 p.m. at St. Barbara Church or by appointment.

Ministry of Care: Eucharistic Ministers are available to visit, pray with, and bring Holy Communion to those who are sick and unable to attend Mass.

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a program for anyone inquiring and seeking information about entering the Catholic faith. **Weddings:** Weddings need to be scheduled at least six months in advance. Couples are reminded to secure the Church date before the reception hall.







We draw inspiration from the traditional Chinese delicacies, blended with modern healthy eating, to create fresh and diverse flavors that are colorful and aesthetically appealing.



Phone: (312) 326-9966 Address: 2109 S. China Place Chicago, IL 60616 https://www.veggiehouseusa.com/contact





252 W 26th Street (312) 225-5555 ricobenes.com



AllCare ORTHODONTIC CENTER 权威认证牙齿矫正专科





We Deliver SMILE to You

312.804.8304 Board Certified Orthodontic Specialists 842 W. 31st St, Chicago, IL 60608 Braces & Invisalign for All Ages www.AllCareOrthodonticCenter.com







Pulaski Savings Bank 3156 S Morgan St Chicago II 60608 Main 773-927-3500 Fax 773-927-7168







Tel: 312-674-1889 Fax: 312-674-1819 2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616 Email: keeleyfoods@yahoo.com





Family Owned & Operated Since 1908

544 West 31st Street Chicago, IL 60616

312.225.8500 Fax 312.225.1861

www.colettasonsfuneralhome.com

Bridgeport Bakery

2907 S. Archer Ave. 773-523-1121 OPEN MON.-WED.-FRI. & SAT By order only!

World's best Bacon Buns Baked goods - fresh daily bridgeportbakeryorder@gmail.com

FASAN FLORIST

Family Owned & Operated

since 1924 1600 W. 35th St Chicago, IL 60609 773-523-8564 www.fasanflorist.com

WALTER POMIERSKI & SON FUNERAL HOME

Felice Allen • Thaddeus 1059 W. 32nd St. 773-927-6424 • Fax 927-1013 Pre-Arrangements/Markers Available/Chapel Rentals



说视眼科镜中心 **SHARP VISION EYE CARE CENTER** DR. WALLACE W. CHAN, **OPTOMETRIST** 陈永锐眼科医生 2126-AS. ARCHER AVE, CHICAGO TEL:(312)949-1888 MARJOR INSURANCES ACCEPTED



富麗華

New Furama Restaurant

Chinese Cuisine/ **Dim Sum Daily Banquet Facility Available**

2828 S Wentworth Ave Chicago, 312-225-6888 * Ample Parking Available

Tax and Accounting Services

EVA FENG, CPA Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恆會計師

evaliufeng@yahoo.com (847)517-4207

李定怡律師事務所

Law Offices of A.T. Alexandra Lee, Esq.

英語 粵語 國語 專業法律服務

房產、商業買賣

移民申請

信託計劃

Real Estate & Business Transactions Immigration

Living Trust

1.312.842.0300 ATYLLAW@gmail.com

2252 S. Canal Street, Suite 229, Chicago, IL 60616

芝加哥天河城229室 (有停車場)



DALCAMO

FUNERAL HOME

470 W. 26th Street, Chicago, IL 60616 312-842-8681

Family Owned & Operated Since 1939 Bernard M. Dalcamo

Bernard M. Dalcamo, Jr. Philip L. Dalcamo





JOY YEE NOODLE - CHINATOWN

2139 South China Place, Chicago, IL (312) 328-0001
Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available
JOY YEE NOODLE - UIC
1335 South Halsted St., Chicago, IL (312) 997-2128

JOY YEE PLUS SHABU SHABU - CHINATOWN 2159 South China Place, Chicago, IL (312) 842-8928

JOY YEE NOODLE KITCHEN - EVANSTON 533 Davis Street, Evanston, IL (847) 733-1900

JOY YEE NOODLE - NAPERVILLE - IROQUOIS CENTER 1163 East Ogden Avenue, Naperville, IL (630) 778-9688

JOY YEE NOODLE - TINLEY PARK 7101 West 183 ST., Tinley Park, IL (708) 468-8520

JOY YEE - TO GO 1465 West Irving Park Rd., Chicago, IL (773) 281-2318

JOY YEE NOODLE - ROSCOE 3334 N. Western Ave, Chicago, IL (773) 871-8888









Wei-Chuan U.S.A., Inc. is a leading Chinese food manufacturer and supplier in the United States and headquartered in City of Industry, California. The Company specializes in producing frozen Chinese foods, including Dumplings, Gyoza, Potstickers, Meat Buns, Spring Roll Shells, Moo-Shu Shells, Wontons, Mini Buns, Pan Fried Buns, Noodle Bowls, Rice Bowls, Spring Rolls, Egg Rolls, Wrappers, and more. We also distribute a wide variety of imported products such as Frozen Food, Dry Food, Frozen Seafood, and Organic Food through our six distribution centers, where customers are able to purchase Wei-Chuan's products at grocery stores or wholesalers in North America.

For more than four decades, Wei-Chuan U.S.A., Inc. has upheld the tradition while also pursuing innovation to produce affordable and delicious foods. With our passion for food, we insist on quality and continuously invest in technical expertise. Our food brings convenience to modern life and also provides a taste of home for overseas Chinese. Moreover, we also seek mainstream market and international market so more people will come to enjoy the Chinese flavor. Wei-Chuan U.S.A., Inc. is committed to corporate responsibility—paying particular attention to food safety and quality, at the same time emphasizing customer satisfaction and traditional taste.

Taste of Happiness



St. Mother Teresa of Calcutta Parish 圣德肋撒堂区

A Journey In Faith

2022-2023 RCIA Program

Are you/your family members/friends interested in learning more about the Catholic Faith?

Catholic, but in need of other initial Sacraments (First Communion & Confirmation)?

If your answer is "YES" to any of these questions, please consider our RCIA program.

English, Cantonese and Mandarin Classes begin on October 2 at St. Therese Worship Site (218 W Alexander St. Chicago, IL 60616).

Please fill out this flyer and return it to us. For more information, you may call the office at 312-842-6777 or 312-842-7979

English R	CIA
-----------	-----

Name: _______
Phone: ______
Email: _____

2022-2023 英語,廣東話和國語

成人慕道班

您和您的家人及朋友想更多了解天主教信仰嗎? 若您曾在天主教領洗,您願意或需要完成其它入門聖 事(初領聖體和 堅振)嗎?

若您的回答是"**YES"**, 歡迎您參加我们的驀道班!

英語,廣東語,國語基道班將於10月2日在中國城 聖德力天主教堂開始!

有興趣的朋友,請填寫此傳單後交給教堂辦公人 員,聯繫電話: 312-842-6777 或 312-842-

廣東話	國語
姓名:	422
電話:	35
電郵:	

ST. BARBARA CHURCH'S HVAC PROJECT

GOAL

\$100,000!

We are very excited to report that the St. Barb HVAC project is under way, with installation expected to be completed by the end of August. The total cost of the project is estimated to be \$300,000, but the good news is that we already have \$100,000 funded via "To Teach Who Christ Is" and another \$100,000 secured by donor matching fund pledges...which means our fundraising goal by the end of October 2022 is now only \$100,000!



This is where we need your help! Please help us complete this project by donating through weekly, monthly, or one-time envelopes; or to donate online via GiveCentral, just scan the QR code here, or visit https://www.givecentral.org/location/445/event/34206. Please let us know if you need assistance donating online.

As of July 17th, we have received \$2,150 toward this goal. Thank you to all our donors!

90,000 80,000 70,000 60,000 40,000 30,000 20,000 10,000